

01

していること: 展覧会

EXHIBITION PROGRAMS

アール・ブリュットなどの作品を紹介しています。

いろいろな人たちが持っている、

いろいろな表現する力を見てください。

Present the creativity of diverse people through introducing a variety of artworks with a focus on Art Brut.

02

一緒にしていきたいこと: 交流

INTERACTIVE PROGRAMS

いろいろな考え方や表現する力を大切にします。

たくさんの方が一緒に考える時間や場所を作っていきます。

Promote interactive and creative exchanges that respect the diversity of values.

03

知らせていくこと

DISSEMINATION PROGRAMS

いろいろな人が一緒に、やさしく生きることができる

社会を考えるためのアートの情報を集めて、知らせていきます。

Collect and disseminate a wide range of information about ways of considering inclusiveness through art.

お知らせ

とうきょうとしぶやこうえんどお
東京都渋谷公園通りギャラリー
〒150-0041 東京都渋谷区神南1-19-8
渋谷区立勤労福祉会館1F

開いている時間 11:00-19:00

休み 月曜日
(月曜日が祝日の場合は、次の平日が休みです。)
年末年始(12月の終わりから1月の初め)

※交流スペースだけ開いているときがあります。
知りたいときは、ギャラリーのWebサイトを見てください。
お金はかかりません。無料(0円)です。
駐車場はありません。

行き方

電車の場合
By Train

●東急東横線・田園都市線、東京メトロ半蔵門線・副都心線 渋谷駅のB1出口から出てください。歩いて5分くらいです。

●JR山手線・埼京線・湘南新宿ライン、京王井の頭線、東京メトロ銀座線 渋谷駅のハチ公改札口から出てください。歩いて8分くらいです。

Shibuya Station: 5 minutes' walk from B1 Exit (Tokyu Toyoko Line, Denen-Toshi Line, Tokyo Metro Hanzomon Line and Fukutoshin Line), or 8 minutes' walk from Hachiko Exit (JR Yamanote Line, Saikyo Line, Shonan Shinjuku Line, Keio Inokashira Line and Tokyo Metro Ginza Line).

聞きたいことがあるとき

東京都現代美術館文化共生課

Tel : 03-5422-3151 / Fax : 03-3464-5241 / E-mail : inclusion@mot-art.jp https://inclusion-art.jp

INFORMATION

Tokyo Shibuya Koen-dori Gallery
Shibuya Workers' Welfare Hall 1F,
1-19-8 Jinnan, Shibuya-ku, Tokyo 150-0041
Opening hours : 11:00 – 19:00
Closed: Mondays (open if Monday is a public holiday, in which case the Gallery will be closed the following day) and New Year's holidays.
Closure days are subject to change.
Admission free
There is no parking available at the Gallery itself.
If visiting by car, please use a parking lot in the vicinity.



ACCESS

バスの場合
By Bus

京王バスの渋谷駅行きに乗ります。

新宿駅 西口から【渋谷51】 中野駅から【渋谷63】【渋谷64】 笹塚駅から【渋谷69】 永福町駅から【渋谷68】

●「神南一丁目」で降りてください。歩いて2分くらいです。上る坂道です。

●「渋谷区役所」で降りてください。歩いて5分くらいです。下る坂道です。

※都営バスで行くこともできます。

2 minutes' walk (uphill) from Jin-Nan-Itchome (Jin-Nan 1) Bus Stop, or 5 minutes' walk (downhill) from Shibuya Kuyakusho (Shibuya City Office) Bus Stop by Keio Bus (to Shibuya Station): Juku 51 from Shinjuku Station West Exit, Shibu 63 and 64 from Nakano Station, Shibu 69 from Sasazuka Station and Shibu 68 from Eifukucho Station.
*Also accessible by Toei Bus.

車いすを使う場合
Wheelchair Access

ギャラリーのWebサイトを
見てください。

*Please see the Gallery website for details.

<https://inclusion-art.jp/access>



CONTACT



東京都渋谷公園通りギャラリー

Tokyo Shibuya Koen-dori Gallery

あんない
ギャラリーの案内
GALLERY GUIDE

ギャラリーについて

CONCEPT

とうきょうと しぶや こうえんどお
東京都 渋谷 公園通り ギャラリーは、

ひと
たくさんの人に アール・ブリュット*などの

しょうかい ばしょ
アート (art) を 紹介する 場所です。

しょうかい ひと いっしょ
アートを 紹介することで いろいろな人が 一緒に、

い
やさしく 生きることが できる

しゃかい つく おも
社会を 作っていきたくて 思っています。

*アール・ブリュット (Art Brut) は、フランスの 芸術家
げいじゆつが
ジャン・デュビュッフェが 考えた ことばです。

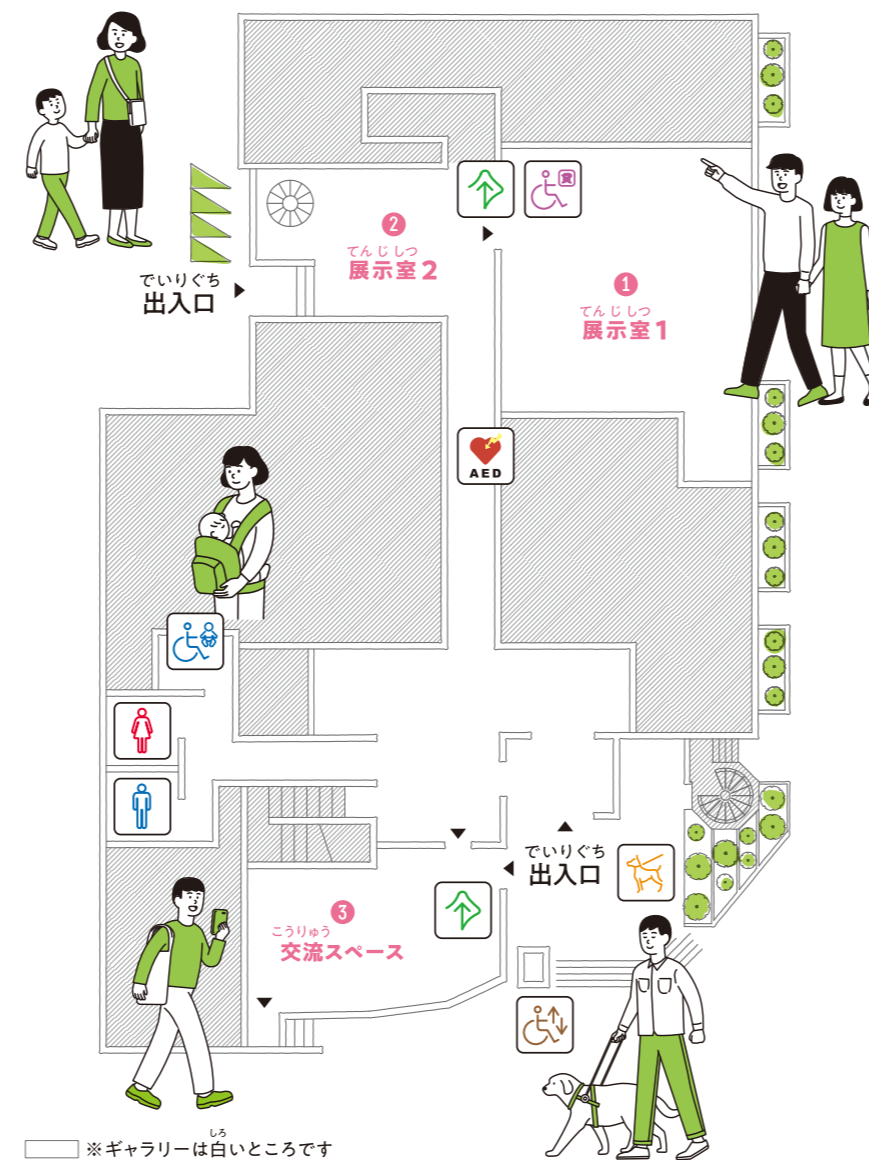
とくべつ びじゆつ べんきょう ひと
特別な 美術の 勉強を していない人などが、

じぶん かんが ほうほう ひょうげん
自分の 考えや、方法で 表現する アートです。

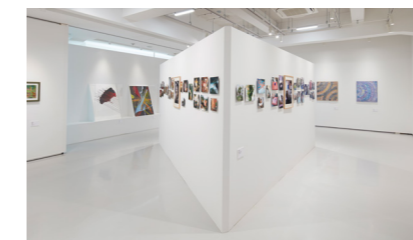
To contribute to the promotion of understanding of diversity and the realization of an accepting and inclusive society, Tokyo Shibuya Koen-dori Gallery conducts exhibition programs that present Art Brut* and a variety of other works, interactive programs, and dissemination programs.

*Art Brut is a term originally proposed by French artist Jean Dubuffet. Today, it broadly refers to art that is notable for its unique ideas and means of expression, often created by artists who have not received a formal art education.

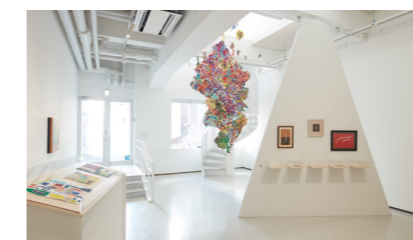
建物の中について



たてもの そと み ようす
建物を外から見た様子



てんじしつ てんらんかい ようす
展示室1 (展示会の様子)



てんじしつ てんらんかい ようす
展示室2 (展示会の様子)



こうりゆう ようす
交流スペース (イベントの様子)

建物について FACILITIES

てんじしつ
① 展示室1 Gallery 1

てんじしつ
② 展示室2 Gallery 2

てんじしつ てんらんかい
2つの展示室で、展示会やイベントをしています。

こうりゆう
③ 交流スペース Interactive Space

トークイベントやライブ・コンサートなどを行っています。
ほんみ 本を見ることもできます。

お願い ATTENTION

おおいにもつ うけつけ きんろうふくし かいかん
大きい荷物は受付が、勤労福祉会館のコイン
ロッカーに預けてください。

たてもの なか た の
建物の中で食べたり飲んだりしないでください。
ちが
※イベントによって、違います。

たてもの なか す
建物の中でタバコを吸うことはできません。

FACILITY INFORMATION

【できること】EQUIPMENT

だれでもトイレ
Accessible Toilet
あか 赤ちゃんのおむつを替えることができます。

くるま しょうこうき
車いすの昇降機 (エレベーター)
Wheelchair Elevator
こうえんどお がわ いりぐちかいだん よこ
公園通り側の入口階段の横にあります。

くるま
車いすレンタル
Wheelchair Rental
くるま か
車いすを借りることができます。

ひつだんき か はな どうぐ
筆談器 (書いて話す道具) /
てんじ
点字ガイドブック (指で読む文字)
Writing Tools / Braille Guide Book
てんじしつ こうりゆう うけつけ
展示室と交流スペースの受付にあります。

かいじよけん もうどうけん ちょうどうけん
介助犬 / 盲導犬 / 聴導犬
Service Dog / Guide Dog / Hearing Dog
いっしょ はい
一緒に入ることができます。